

MODE D'EMPLOI pour Sterisafe DURO, Toolsafe et accessoires

Version <230412_SAV_IFU-Sterisafe-Toolsafe-DE_CS_V06>



Sterisafe®
Toolsafe®

Conteneurs de stérilisation | Paniers à tamis et plateaux à tamis | Pièces en silicone | Porte-instruments | Filtres | Accessoires

Produit | Groupes d'articles | UDI-DI de base

- **Sterisafe DURO** | 21 0... | 4260734022106K [A3, A3plus, A4, A4plus, A6, A8, E42]
- **Inserts de grille Toolsafe** | 22 0... | 4260734022206N
- **Tapis à picots Toolsafe** | 22 1... | 4260734022216Q
- **Barres de fixation Toolsafe** | 22 3... | 4260734022236U
- **Porte-instruments Toolsafe** | 22 4... | 4260734022246W
- **Attache pour instruments Toolsafe** | 24 1... | 4260734022416W
- **Paniers à tamis, plateaux à tamis Toolsafe** | 25 0... | 4260734022506X

Produit | Groupes d'articles | UDI-DI de base

- **Accessoires pour conteneur de stérilisation**
 - inserts d'identification de la date | 21 101... | 42607340221101G9
 - plombs à sceller | 21 102... | 42607340221102GB
 - étiquettes de sécurité | 21 71... | 42607340221711HA
 - verrous et couvercles de filtre | 21 8... | 42607340221873
 - dispositifs de blocage, porte-étiquettes | 21 9... | 42607340221975
- **Filtre à usage unique** | 21 2... | 4260734022123SU
- **Filtre longue durée** | 21 1... | 4260734022110SK

Les conteneurs de stérilisation Sterisafe DURO en polymère à haute performance (anthracite, translucide) et leurs accessoires ainsi que le groupe de produits Toolsafe sont des systèmes de barrière stérile et d'emballage pour le traitement de produits stériles. Ces systèmes sont également particulièrement adaptés pour le traitement, le transport et le stockage d'instruments sensibles et d'endoscopes thermolabiles tout en ménageant les matériaux.

En vertu du règlement européen 2017/745 (MDR), les dispositifs du groupe Sterisafe DURO sont classés comme dispositifs médicaux de classe I, les accessoires pour conteneurs et les dispositifs du groupe Toolsafe comme accessoires du dispositif médical et satisfont aux exigences essentielles de sécurité et de performances de ce règlement.

Procédé de stérilisation

Les conteneurs Sterisafe DURO et leurs accessoires sont appropriés pour tous les procédés de stérilisation à la vapeur (121°C et 134°C) sous vide, pour la stérilisation à basse température avec du gaz (FORM et EO) ainsi que du H₂O₂ / du plasma H₂O₂ (VH₂O₂). Seuls les produits aptes à une stérilisation multiple et au procédé de stérilisation correspondant sont autorisés pour la stérilisation dans des conteneurs DURO stériles.

Endoscopes flexibles thermolabiles

Le conteneur Sterisafe DURO A3 est validé et autorisé en combinaison avec les instruments de référence respectifs, des fabricants K. STORZ OLYMPUS et R. WOLF dans STERRAD NX et 100NX pour endoscopes flexibles thermolabiles dans les limites lumineuses de ASP. En ce qui concerne les instruments de R. WOLF, cela vaut également pour le STERRAD 100S. Pour les variantes de chargement pour le conteneur Sterisafe DURO A3 avec support de grille / grille Toolsafe A3, se renseigner auprès de SAVUNA ou des fabricants d'instruments et d'appareils.

ATTENTION



Ces conteneurs et leurs accessoires ne peuvent être utilisés que par du personnel qualifié. L'utilisateur est tenu de valider sa méthode conformément à la norme DIN EN ISO 17664.

Première mise en service



Les conteneurs et accessoires sont livrés non stérilisés et doivent être soumis à un cycle de traitement complet avant le premier chargement et la stérilisation.

État de livraison

Les conteneurs Sterisafe DURO sont livrés sans filtre, sans insert d'identification de la date et sans plombs. Ceux-ci doivent être commandés séparément et utilisés conformément à l'IFU. Seuls les conteneurs Sterisafe DURO A3 sont prééquipés de couvercles/verrous de filtre, tandis que pour tous les autres conteneurs, les couvercles de filtre doivent être montés sur site. Le préassemblage complet avec des filtres à long terme est possible moyennant des frais supplémentaires. Les inserts d'identification de date sont ensuite définis en usine à la date d'insertion des filtres longue durée. Les filtres à usage unique doivent toujours être montés par l'utilisateur. → voir le remplacement de filtre

Nettoyage

Les conteneurs Sterisafe DURO peuvent être nettoyés manuellement et de préférence à la machine (avec désinfection thermique ou chimiothermique) - les produits suivants sont recommandés :

Fabricant	Nettoyage manuel		Nettoyage mécanique	
	rincer	ne pas rincer	chimiothermique	thermique
Dr. Weigert	neoform Classic neoform MED FF	neoform MED rapid neoform Rapid	neodisher Septo DN	neodisher MediClean forte neodisher MediKlar neodisher MediClean advanced
Ecolab	Aniosyme X3 Aniosyme XL3 Anios Clean Excel D Aniosyme Synergy 5 Sekusept Actif Sekusept Plus Sekusept Multi/Enzymes Sekusept PureClean		Sekumatic NDT Sekumatic LDI Sekumatic FDR	Aniosyme Synergy 5 Aniosyme Synergy WD Aniosyme Synergy WD Plus Aniosyme Synergy WD Ultra
Hartmann (Bode)	Bacillol 30 Sensitive Foam Bacillol 30 Sensitive Tissues Microbac Tissues Microbac forte Kohrsolin FF/-Tissues Dismozon plus	Bacillol AF Bacillol Tissues Bacillol AF Tissues Bacillol Wipes	Corsolex Endo-Cleaner associé avec Korsolex Endo-Disinfectant	
Schuelke (Merz)	mikrozid AF wipes mikrozid AF liquid mikrozid sensitive wipes mikrozid sensitive liquid microcide universal wipes premium mikrozid universal liquid		thermosept NDR	thermosept NKZ thermosept RKF thermosept alka clean forte thermosept X.tra thermosept X.tra enzymatic cleaner

Nettoyage en général

Tous les conteneurs Sterisafe DURO doivent être nettoyés conformément aux exigences actuelles de la KRINKO, BfArm et du RKI et peuvent être traités de manière alcaline conformément à la directive RKI, et ce jusqu'à un pH de 14. Veuillez noter que les détergents alcalins (pH >10) ne conviennent pas à tous les matériaux et peuvent rencontrer des problèmes potentiels en raison d'une usure accrue.

Nettoyage et détergent

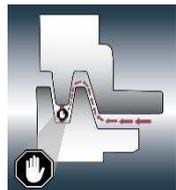


Tout produit de rinçage contenant des agents tensioactifs doit être évité. Les résidus entravent le processus de traitement et pourraient endommager le conteneur Sterisafe DURO, notamment dans les procédures VH_2O_2 . Le produit de rinçage **neodisher Mediklar** validé par nos soins peut être utilisé sans réserve en combinaison avec la stérilisation à la vapeur. En raison d'une efficacité accrue, il est préférable de recourir à des procédés mécaniques pour le nettoyage et la désinfection. En cas de nettoyage manuel, il est **nécessaire** de rincer à l'eau déminéralisée afin d'éviter la présence de résidus de détergents sur les conteneurs. Le non-respect peut affecter le processus de stérilisation et causer des dommages au conteneur. Un nettoyage et une désinfection inappropriés peuvent entraîner une fragilisation, une corrosion et une rupture.

Nettoyage et filtre

- Les **filtres longue durée** en PTFE expansé restent insérés dans la partie inférieure du conteneur pendant le lavage.
- Les **filtres à usage unique** doivent être retirés avant le lavage.
- Consultez également les informations fournies par les fabricants d'instruments sur l'autorisation de produits de nettoyage et de désinfection.

Contrôle visuel et contrôle de fonction



Contrôle visuel des conteneurs, filtres et accessoires est nécessaire de manière routinière avant chaque nettoyage et désinfection, à chaque processus d'emballage, chaque libération de lot et chaque stérilisation pour détecter les dommages et prendre des mesures.

- Les conteneurs de stérilisation ne doivent présenter aucune déformation ou rupture affectant la fonction.
- Tous les dispositifs de blocage, couvercles de filtre, verrous de filtre et filtres longue durée doivent être opérationnels.
- La boucle Pasteur entre la partie supérieure et la partie inférieure du récipient est une barrière de germination et ne nécessite pas de joint d'étanchéité. Par conséquent, les parties supérieure et inférieure doivent être ajustées l'une par rapport à l'autre de façon à faciliter la boucle Pasteur et de manière à ce que les dispositifs de blocage puissent être fermés à pression modérée et encliquetés de manière audible.
- Pour le conteneur Sterisafe DURO A3 et A3plus, les couvercles de filtre doivent être fixés à la partie inférieure et les quatre verrous de filtre doivent être poussés vers l'extérieur et encliquetés afin que la partie supérieure soit facile à placer. → voir Remplacement du filtre
- Les filtres longue durée doivent être inspectés visuellement avant chaque nouvelle utilisation.
- Les pièces et filtres défectueux doivent être immédiatement remplacés, les conteneurs défectueux et/ou incomplètement fonctionnels doivent être mis hors service et, le cas échéant, être remis en état.

Conditionnement du matériel stérile

Les conteneurs et la charge doivent être propres et secs au moment du chargement. → voir Manipulation

Faciliter le séchage

- Les conteneurs de stérilisation et le produit stérilisé, ou la charge, doivent être au moins à température ambiante de l'introduction dans le stérilisateur.
- Les conteneurs de stérilisation doivent être mis en position horizontale.
- Respecter les durées de séchage conformément à la validation du stérilisateur pour la stérilisation à la vapeur.

Éviter la condensation après la stérilisation

- Phase de refroidissement de 30 minutes à l'extérieur du stérilisateur.
- Éviter du courant d'air pendant la phase de refroidissement.
- Ne pas placer le conteneur sur un support froid pendant la phase de refroidissement.

Durée de vie du conteneur

Les conteneurs (**pas les filtres !**) peuvent être traités plus de 2 000 fois à condition d'une utilisation conforme. La durabilité dépend également de l'usure mécanique et des dommages en utilisation.

Méthode	Durée de vie	(ne s'applique pas en cas d'utilisation des agents tensio-actifs)
Stérilisation à la vapeur (STEAM)	~ 2 000 cycles	
Stérilisation de gaz (FORM/EO)	~ 1 000 cycles	(1 cycle = purification + désinfection + stérilisation)
H_2O_2 / stérilisation plasmatisque H_2O_2 (VH_2O_2)	~ 500 cycles	

Marquage

Les conteneurs de stérilisation Sterisafe DURO peuvent être marqués avec des laser de marquage, P-Touch et avec des étiquettes validées pour le processus de traitement. Si la gravure n'est pas accordée, la garantie n'est plus valable.

Consommables

Seuls les filtres et accessoires proposés dans le catalogue de produits SAVUNA sont testés et validés. En cas d'utilisation de matériaux étrangers, la conformité et les droits en matière de garantie s'annulent:



- Uniquement pour les conteneurs Sterisafe:
 - filtre à usage unique avec un point indicateur VH_2O_2 DURO A3 et A3plus
 - filtre à usage unique avec 3 points d'indicateur STEAM-EO-FORM
- Pour tous les conteneurs Sterisafe DURO:
 - filtre longue durée pour la stérilisation à la vapeur
 - étiquettes de sécurité pour la stérilisation à la vapeur
 - étiquettes de sécurité pour la stérilisation VH_2O_2
 - plombs à sceller, inserts d'identification de la date

Pièces de rechange / accessoires

Les parties supérieures et inférieures des conteneurs Sterisafe DURO ainsi que les paniers et plateaux à tamis Toolsafe sont disponibles séparément, les couvercles de filtre, les verrous de filtre, les dispositifs de blocage et les porte-étiquettes universelles sont disponibles en unités d'emballage et en kit.

Filtres longue durée

Les **filtres longue durée** en PTFE expansé pour la stérilisation à la vapeur doivent être remplacés après **100 cycles** ou **au plus tard après 12 mois** à compter de la date d'insertion, selon la première de ces éventualités ! La date d'insertion doit être marquée à l'aide de l'insert d'identification de la date et/ou avec un marqueur approprié sur le filtre (extérieur) et être consignée dans la documentation.

Filtre à usage unique



Filtre à usage unique (disponible uniquement pour A3 / A3plus) pour STEAM-EO-FORM ou VH_2O_2 . Les filtres à usage unique doivent être insérés après le nettoyage et la désinfection du conteneur, mais avant la stérilisation. Le changement de couleur du point indicateur (pour VH_2O_2 selon la carte de référence) indique uniquement l'exécution du processus de stérilisation. → voir aussi *Étiquettes de sécurité*
Une carte de référence est fournie pour le contrôle et l'archivage de chaque unité d'emballage du filtre à usage unique. Une validation appropriée est également nécessaire en vue de la justification du processus de stérilisation.

Élimination des filtres



Les filtres longue durée et les filtres à usage unique peuvent être éliminés au moyen des déchets hospitaliers normaux après traitement effectué; les filtres PTFE peuvent être acheminés au recyclage. Les filtres à usage unique contaminés doivent être éliminés conformément à la politique LAGA.

ATTENTION :



La stérilisation d'instruments thermolabiles à lumens, tels que des endoscopes flexibles, n'est autorisée et validée qu'à l'aide du filtre à usage unique adapté aux procédés respectifs et autorisé pour le conteneur Sterisafe DURO.

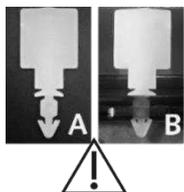
Changement de filtre pour les conteneurs Sterisafe DURO A4, A4plus, A6, A8 et E42

- Ouvrir le couvercle du filtre
Retirer le couvercle du filtre avec un objet plat (par exemple, un petit tournevis) dans la zone des évidements inférieurs de la partie inférieure.
- Remplacement du filtre (sur les deux côtés / sur A8 seulement un filtre). Retirer le filtre utilisé et en insérer un nouveau.
 - Côté lisse vers l'intérieur pour les **filtres longue durée en PTFE expansé** ; Indiquer la date d'insertion au moyen de l'insert d'identification de la date et/ou noter à l'extérieur du filtre avec un marqueur approprié et la consigner dans la documentation ;
 - ne pas utiliser de filtres endommagés ;
 - ne pas plier ou percer le filtre ;
 - ne pas coller le filtre (étiquette) – cela réduit l'efficacité du filtre.
- Insert d'identification de la date (en cas d'utilisation de **filtres longue durée**). Insérer l'insert d'identification de la date dans le couvercle du filtre.
Définir la date d'insertion pour indiquer le changement de filtre sur la flèche du couvercle de filtre (mois/année).
Recommandation : « Date d'insertion du filtre » ;
- Fermer le couvercle du filtre
Enfoncer le couvercle de filtre avec les becs d'encliquetage (vers le haut) dans les ouvertures de fente du conteneur et presser fermement le couvercle de filtre (côté lisse vers l'intérieur) contre la partie inférieure jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible et qu'il soit à fleur.
- Les préparateurs sont responsables de la documentation et de l'exécution du remplacement du filtre. La **date d'insertion** ou de **remplacement** doit être spécifiée dans les instructions de traitement.

Remplacement de filtre pour Sterisafe DURO A3, A3plus

- Déverrouillage du couvercle du filtre (sans outil)
Pousser les deux verrous de filtre l'une par rapport à l'autre après avoir enlevé la partie supérieure jusqu'à ce qu'ils se verrouillent légèrement.
- Remplacement de filtre (exécuter des deux côtés)
Ouvrir le couvercle du filtre et retirer le filtre usagé. Insérez un nouveau filtre entre les nervures d'arrêt latérales. Rabattre ensuite le couvercle du filtre sur la partie inférieure.
 - Pour les **filtres longue durée en PTFE expansé**, le côté lisse doit être orienté vers l'intérieur ; marquer la date d'insertion en utilisant l'insert d'identification de la date d'insertion ou indiquer à l'extérieur du filtre avec un marqueur approprié et la consigner dans la documentation (mois/année) ;
 - dans le cas des **filtres à usage unique**, la page marquée doit être tournée vers l'extérieur et les inserts d'identification de la date ne sont pas utilisés ;
 - ne pas utiliser de filtres endommagés ;
 - ne pas plier ou percer le filtre ;
 - ne pas coller le filtre (étiquette) – cela réduit l'efficacité du filtre.
- Insérer l'insert d'identification de date (uniquement pour les filtres longue durée) par l'arrière dans le couvercle du filtre. Définir l'insert d'identification de la date pour indiquer l'insertion ou le remplacement des filtres sur la flèche du couvercle de filtre (mois/an). **Recommandation** : « Date d'insertion du filtre »
- Verrouillage du couvercle du filtre
Pousser les deux verrous de filtre vers l'extérieur, dans le sens des dispositifs de blocage, jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent nettement. La partie supérieure doit pouvoir être posée sans résistance, sinon les verrous de filtre ne sont pas correctement verrouillés.
ATTENTION : En cas de dureté des verrous de filtre, nous recommandons l'utilisation économe de l'huile d'entretien lubrifiant avant le nettoyage au LV. Veuillez consulter les instructions d'utilisation du lubrifiant en association avec la stérilisation du VH_2O_2 .
- Les préparateurs sont responsables de la documentation et de l'exécution du remplacement du filtre. La **date d'insertion** ou de **remplacement** doit être spécifiée dans les instructions de traitement.

Plombs à sceller



Des **plombs à sceller (A)** sont proposés pour la sécurité, ces plombs étant insérés par le haut dans les fentes prévues à cet effet dans la partie supérieure et la partie inférieure des conteneurs lorsque celui-ci est fermé. Lorsque les deux ailes s'enclenchent complètement à la pointe du plomb à sceller (**B**) inséré, les deux parties du boîtier sont verrouillées de manière supplémentaire et solidement fixées. Cela permet de garantir que jusqu'au moment de l'utilisation du produit stérile, pour les plombs intacts, le conteneur de stérilisation n'a pas encore été ouvert après la stérilisation. Pour ouvrir les conteneurs, les plombs doivent être détruits par pliage latéral.

L'intégrité des plombs garantit le maintien de la stérilité à l'intérieur du conteneur après un processus de stérilisation réussi, même si au préalable, par exemple, lors du transport, une ou plusieurs fermetures ont été ouvertes accidentellement.

Étiquettes de sécurité

Les **étiquettes de sécurité** servent de sceau de stérilisation. Après la fermeture du conteneur Sterisafe DURO, elles sont insérées ou collées par le haut dans le verrou de la poignée de fermeture. Lors de l'ouverture de la poignée de fermeture, la perforation de l'étiquette est détruite et le sceau est donc rompu.

Important : Utilisez l'étiquette de sécurité correspondant à la procédure de stérilisation appropriée.

STEAM (procédé de stérilisation à la vapeur) : le point indicateur imprimé sur l'étiquette papier se décolore de **rose en noir** pendant la stérilisation.

PLASMA (stérilisation plasma VH_2O_2) : le point indicateur de stérilisation par VH_2O_2 imprimé sur un matériau exempt de cellulose se décolore de façon similaire aux filtres à usage unique.

→ La carte de référence est fournie avec les étiquettes de sécurité

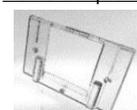
Les deux indicateurs sont des indicateurs de processus de classe 1 selon la norme ISO 11140-1 (= indicateur de traitement). Ils servent uniquement à éviter toute confusion entre le produit stérile traité et le produit stérile non traité et ne fournissent aucune indication sur la stérilité du contenu du conteneur. Le succès du processus de stérilisation doit être assuré par des indicateurs supplémentaires et la validation obligatoire (appareil et processus).

Dispositifs de blocage



Tous les Sterisafe DURO sont équipés des mêmes dispositifs de blocage. Pour l'ouverture, les **dispositifs de blocage** sont déverrouillés sans outil **en tirant la partie inférieure** et rabattus du conteneur. Pour le nettoyage en machine, les fermetures peuvent également être retirées de la broche métallique de la partie inférieure en option et être rincées séparément dans le **panier de petites pièces**. Les dispositifs de blocage sont montés en étant fixés à la broche métallique de la partie inférieure et en cliquant avec les œilletons ouverts.

Porte-étiquettes universels



Le **porte-étiquette universel** est utilisable pour l'ensemble de notre programme de conteneurs, à l'exception du conteneur Sterisafe DURO A8, et est fixé sur l'un des dispositifs de blocage. Le porte-étiquette universel convient à toutes les étiquettes de documentation ou de protocole d'une largeur supérieure à 50 mm.

En plus des étiquettes de sécurité pour la stérilisation à la vapeur ou VH_2O_2 , vous pouvez également marquer le conteneur de stérilisation Sterisafe DURO avec vos propres étiquettes standard.

MODE D'EMPLOI pour Sterisafe DURO, Toolsafe et accessoires

Groupe de produits Toolsafe Accessoires pour conteneurs avec grilles, supports de grille, tapis à picots, barres de fixation, paniers à tamis, plateaux à tamis et supports pour la protection et la fixation sécurisée des instruments sensibles dans le cycle de préparation, le transport et le stockage. Les produits Toolsafe sont en silicone, métal ou hybrides.

Les matériaux et les procédés de fabrication utilisés sont conformes aux normes particulières des dispositifs médicaux.

Tous les produits Toolsafe sont partagés pour des processus de stérilisation validés avec STEAM, EO, FORM et VH₂O₂. En plus de ce mode d'emploi, veuillez consulter les informations fournies par les fabricants concernant l'autorisation des détergents et des désinfectants.

Manipulation et chargement Le chargement du conteneur Sterisafe DURO conteneur et la configuration des paniers et des plateaux à tamis doit être définis pour le traitement par le personnel hygiénique responsable afin d'éviter la surcharge.

Les endoscopes, instruments à lumens, unités à air comprimé ou alimenté par secteur et les instruments à canule doivent être préparés pour la stérilisation conformément aux spécifications du fabricant.

Seuls les produits du groupe Toolsafe et les accessoires validés par SAVUNA sont autorisés pour l'utilisation dans les conteneurs Sterisafe DURO.

Pour les possibilités de configuration, exemples et indications sur le chargement ainsi que pour d'autres informations sur les différents systèmes, consultez la liste des produits. Des recommandations de chargement personnalisées peuvent être établies sur demande.

Conditions de fonctionnement +10 à +40 °C, humidité 30 à 75 %, pression normale

Stockage et transport -20 à +60 °C, humidité 10 - 90 %, pression d'air 500 - 1060 hPa (compensation de pression sur les surfaces de filtre)

Conservation

- Conserver à sec à l'abri de la chaleur, de la lumière, des sources lumineuses.

- Les conteneurs Sterisafe DURO peuvent être empilés et stockés.

- Les conteneurs Sterisafe DURO traités et fermés correctement (plombs à sceller !) maintiennent les produits stériles au moins 6 mois dans des conditions cliniques normales et en cas d'un stockage conforme.

- La durée de stockage dépend généralement des conditions de stockage et doit être déterminée par le professionnel de l'hygiène responsable en tenant compte de la norme DIN 58953 -8, -9 – en cas d'exigence particulièrement élevée pour l'asepsie, avec des délais de stockage plus courts ou un emballage supplémentaire.



Entretien, réparation et élimination

L'entretien et la réparation des conteneurs de stérilisation ne peut être effectué que par des personnes qualifiées. Les conteneurs et les tamis peuvent être renvoyés à SAVUNA pour réparation ou élimination. Ces produits doivent avoir subi un traitement complet avant le retour. Une confirmation du traitement doit être jointe à chaque retour. Les produits usés ou endommagés doivent être éliminés conformément à la législation nationale et internationale en vigueur.



ATTENTION : L'état de la technique et les lois nationales exigent que les processus validés soient respectés. Il incombe à l'utilisateur de recourir à un personnel et un matériel appropriés et qualifiés pour le processus de préparation afin d'obtenir les résultats nécessaires. Les produits testés et validés sont soumis à des essais et à des validations uniquement dans le cadre de cette IFU, la conformité et les droits en garantie s'éteignent en cas d'utilisation de matériels étrangers et de modifications des procédés. En cas de violation avérée de ce mode d'emploi, SAVUNA GmbH décline toute responsabilité.

Normes appliquées

DIN EN 285	DIN EN 868-2, -8	DIN EN ISO 11607-1, -2
DIN EN ISO 11135	DIN EN ISO 10993-7	DIN EN ISO 14180
DIN EN ISO 14937	DIN EN ISO 17665	DIN EN ISO 25424
DIN 58952-2	DIN 58952-3	DIN 58953-8, -9

En outre, les règles et normes nationales relatives au traitement des dispositifs médicaux doivent être respectées. Pour les patients atteints de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (MCJ), de la suspicion de MCJ ou du VIH et d'éventuelles variantes de ces maladies, il est nécessaire de se conformer aux réglementations nationales en vigueur en matière de traitement.

Symboles utilisés

	- Attention, respecter les documents d'accompagnement
	- Lire le mode d'emploi
	- Fabricant
	- Date de fabrication
	- selon MDR 2017/745 (UE)
	- Dispositif médical
	- Numéro de commande ou de catalogue
	- Désignation du lot
	- non stérile
	- Conserver à sec
	- Conserver à l'abri de la lumière du soleil
	- Limitation de température
	- Recyclable
	- Ne pas réutiliser

Instruction pour l'utilisation Reportez-vous à notre section de téléchargement pour connaître la version actuelle de ce mode d'emploi, les attestations de conformité et les certificats. Les éditions imprimées peuvent être demandées par courrier électronique.

Fabricant	SAVUNA GmbH Stadtjaegerstr. 2 D-86152Augsburg	Téléphone +49 (0) 821.808 64-0 Fax +49 (0) 821.808 64-44 info@savuna.de	www.savuna.de www.sterisafe.de www.toolsafe.de
------------------	---	---	--

© 2023 by SAVUNA GmbH | Tous droits réservés. | Les marques SAVUNA, Sterisafe et Toolsafe sont des marques déposées et propriété de SAVUNA GmbH. Toutes les autres marques, noms et dénominations de produits de ce document appartiennent à leurs titulaires respectifs et sont mentionnés ici pour information.



Version [file-origin] <230412_SAV_IFU-Sterisafe-Toolsafe-FR_CS_V06.docx>